

REPÚBLICA DE PANAMA

# GACETA OFICIAL

## SEGUNDA ÉPOCA

AÑO XVII

PANAMÁ, 7 DE ENERO DE 1920.

NÚMERO 8264

## PODER EJECUTIVO

Primer Designado: Encargado del Poder Ejecutivo.

## BELISARIO PORRAS

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

Secretario de Gobierno y Justicia,  
RICARDO J. ALFARODespacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 3<sup>a</sup>, Casa particular, Calle 1, N° 32.Secretario de Relaciones Exteriores,  
HERNÉSTO T. LEFÈVRE

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central, Casa particular: Calle A, N° 5.

Secretario de Hacienda y Tesoro,  
SANTIAGO DE LA GUARDIA

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Central, Casa particular: Avenida Norte, N° 10.

Secretario de Instrucción Pública,  
JEFFTHA B. DUNCAN

Despacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Independencia, Casa particular: Avenida Norte, N° 9.

Secretario de Fomento,  
MANUEL QUINTERO V.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercero piso, Avenida Central, Casa particular: El Florido, Río Abajo.

**EDITADA**  
POR LA  
**IMPRESA NACIONAL**  
CALLE 11 SUR, NÚMERO 2.

**PERMANENTE**

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,  
Luis GONZALEZ

**AVISO**

En la Oficina de Fiscalización de Cuentas, Sección de Ingresos, se aceptan suscripciones a la GACETA OFICIAL sobre las siguientes bases de pago anticipado:

Por un año..... B. 6.00  
Por cada mes..... 3.00  
Por tres meses..... 1.50

periódico al repartirlo a domicilio al suscriptor; el mismo día

que salga. Oficina y en las respectivas Administraciones Provinciales, donde se encuentra de

lunes a viernes, de 9 a.m. a 12 m. y de 1 a.m. a 4 p.m. ejemplar.

Se publica que contiene en español la Ley 13 de 1919, sobre aduanas, en su totalidad, de la República de Panamá, B. 0.25 ejemplar.

Las disposiciones vigentes sobre adjudicación y administración de tierras baldías e indultadas, a B. 1.00 el ejemplar.

Los mapas descriptivos de las tierras situadas en las márgenes del Río Chagres, a B. 0.15 cada ejemplar.

El Jefe de la Sección de Ingresos,  
JUAN BRIN.

**AVISO**

A razón de veinticinco centésimas de balboas el ejemplar, se halla de venta en la Oficina de Fiscalización de Cuentas, Sección de Ingresos, el folleto que contiene todas las disposiciones reglamentarias del Registro Público.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,  
Luis GONZALEZ.

**LEYES DE 1912 Y 1913**

En la Oficina de Fiscalización de Cuentas, Sección de Ingresos, se encuentra de venta la colección de las Leyes expedidas por la Asamblea Nacional en sus sesiones de 1912 y 1913, al precio de un balboa (B. 1.00) el ejemplar.

El Jefe de la Sección de Ingresos,  
JUAN BRIN.

**AVISO**

En la Oficina de Fiscalización de Cuentas, Sección de Ingresos, se vende el Reglamento Marítimo para el Puerto de Panamá a razón de veinticinco centésimas de balboa (B. 0.25) el ejemplar.

El Jefe de la Sección de Ingresos,  
JUAN BRIN.

**CONTENIDO**

## PODER EJECUTIVO NACIONAL

## SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Página

Decreto número 143 de 11 de Diciembre de 1919, de 31 de Diciembre, por el cual se concede libertad condicional al reo Caleb Taylor..... 979

Resolución número 80, de 18 de Diciembre de 1919, por la cual se le concede a sueldo de recluido a que fue condenado y no certificado expedido por el Juzgado de la Circuito de este Circuito en el que consta, que el patrón lo observó buena conducta en el respectivo establecimiento de castigo.

Por tanto, de conformidad con lo establecido en los artículos 19, 28, 30 y 31 del Código Penal y el Decreto número 51 de 1916.

## SE SUSCRIBE:

Conceder a Caleb Taylor la libertad condicional durante la tercera parte de la pena que le fue impuesta; y como hoy cumple las dos terceras partes de la misma pena, se ordena su puesto a la vigilancia de las autoridades por el tiempo que le falta de la condena, o sean trece días. El cumplimiento queda sujeto asimismo a cumplir las siguientes obligaciones:

1º Declarar su domicilio a la primera autoridad política del lugar de residencia, que es la encargada inmediatamente de su vigilancia, no permitiendo cambiarlo sin permiso escrito de la misma autoridad;

2º Observar las reglas de disciplina que aquella le señala; y

3º Adoptar cualquier oficio, artes o industrias legítimas, sin tuviera medios propios y conocidos de subsistencia.

La falta de cumplimiento de las obligaciones anteriores, o la comisión de

un nuevo delito, privan al favorecido del beneficio de la libertad condicional y volverá a seguir cumplimiento de su condena.

Regístrate, comuníquese y publique.

## BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

R. J. ALVARO.

## RESOLUCIÓN NÚMERO 864

por la cual se le convierte en presidio la pena de reclusión a que fue condenado el reo Ricardo Andrade.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Segunda.—Resolución número 864.—Panamá, Diciembre 18 de 1919.

Ricardo Andrade, reo del delito de falso, solicita del Ejecutivo se le convierte en presidio la pena de dos años de reclusión a que fue condenado en sentencia de veinticinco de Agosto de mil novecientos diez y nueve, proferida por la Corte Suprema de Justicia, que reformó la dictada por el Juez Segundo del Circuito de Chiriquí, el veintiocho de Enero del mismo año.

Acompañan copias de las mencionadas sentencias y un certificado expedido por el Médico Oficial de la Provincia en el que consta que el peticonario es apto para los trabajos del Presidio.

Por lo tanto,

## SE RESUELVE:

Couvertir en presidio la pena de dos años de reclusión impuesta a Ricardo Andrade, a razón de dos días de aquella por trea de ésta y a contar desde el día en que el peticonario ingresó al establecimiento de castigo.

Regístrate, comuníquese y publique.

## BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

R. J. ALVARO.

## SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

DECRETO NÚMERO 165 DE 1919

(DE 30 DE DICIEMBRE)

por el cual se le reconoce carácter Oficial a Arribemor.

Al Primer Designado Encargado del Poder Ejecutivo,

en uso de sus facultades legales,

Artículo único. Invéntase con el carácter de Agravador Oficial, de conformidad con la Ley 33 de 1918, al señor H. G. Arango.

Comuníquese y publique.

Dado en Panamá, a los treinta días del mes de Diciembre de mil novecientos diez y nueve.

## BELISARIO PORRAS

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

# OFICINA DE REGISTRO DE LA PROPIEDAD

## RELACION

Los documentos presentados a la Oficina del Registro de la Propiedad, en el día 3 de diciembre de 1919.

Escriptura número 445 de 13 de los corrientes, de la Notaría de David, por la cual Epifanio Cepeda constituye hipoteca a favor del Gobierno Nacional.

Escriptura número 1807 de fecha de ayer, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual «The American Foreign Banking Corporation» abre una cuenta de crédito a Emiliano Fonce Jénior por L. 10,000.00 y la International Banking Corporation cancela una hipoteca.

Escriptura número 183 de 19 de Noviembre último, de la Notaría de Coclé, por la cual José Guersendo Barragán vende a Regino Barrion Piznón una finca situada en el Distrito de Nata.

Oficio número 732 de fecha de ayer, del Juzgado Tercero de este Circuito, por el que se ordena al Jefe de esta Oficina constatar la fianza otorgada por Jorge E. Hoyos y también la inscripción del auto de embargo recibido sobre la finca 47 de distrito 4, apartado 3, de la Sección de Coclé.

Escriptura número 499 de 20 de los corrientes, de la Notaría de Coclé, por la cual se protocoliza el expediente en que constan las restituciones de medidas y límites de una finca situada en Coclé de propiedad de Elena S. de Vergara.

Oficio N° 702 de fecha de hoy, del Juez Primero de este Circuito, por el cual remite copia de la demanda propuesta por Jorge Hoyos, como apoderado de Roberto Sicardi, contra Pedro Hansen y Blasina Miconi.

Diligencia de fianza extendida ante el Juez del Circuito de Veraguas, el 20 de los corrientes, por la cual José R. Patrón se constituye fiador de Juan Bautista Barea para responder de los perjuicios que se le puedan ocaasionar a Narciso Aguilá.

Escriptura, año 1918 de 27 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual Enrique Caamaño vende a David Delvalle Henriquez, parte de una finca situada en el Distrito de Naicá.

Escriptura número 238 de 20 de los corrientes, de la Notaría de Herrera, por la cual se protocoliza el título de propiedad de una casa a favor de Laura Co. de Burgos, ubicada en la ciudad de Panamá.

Decreto tendrá efecto el número 319 de fecha de hoy, del 19 de noviembre, 1919, Municipal, por el cual se suspende la fianza exorbitada por J. R. Díaz y se ordena la fianza exorbitada de un secuestro.

Oficio de Diciembre 20 de 1919, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Domingo Díaz A. como poder general a Juan Antonio Jiménez de Hoces, le instituye uno.

SANTIAGO DE VERAGUAS, número 1 de 14 de Febrero año 1919, otorgada ante el Secretario Consejo de Chepo, por la cual María Isabel Carrillo vía de Lazcano vende a Horacio Carrillo las acciones del terreno denominado Sálo Arriba, ubicado en este Distrito.

RELACION

Escriptura número 341 de fecha de hoy, de la Notaría Segunda de este Circuito, por la cual Arnold John garantiza con su hipotecaria la encarcelación de Arthur Galimont.

Escriptura número 1734 de 16 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Simón Ortega vende a Alberto Láinez y otros, una finca situada en Antón.

Escriptura número 1735 de 16 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Simón Ortega vende a Alberto Láinez y otros, una finca situada en Antón.

Escriptura número 123 de 29 de Noviembre último, de la Notaría de Los Santos, por la cual el Gobierno Nacional vende a José Vásquez G. una finca situada en el Distrito de Pedernales.

Escriptura número 301 de 25 de los corrientes, de la Notaría de Coclé, por la

cual Miguel Charron, Guillermo y otros, venden a Luis Felipe Balcón, tres casas ubicadas en la ciudad de Coclé.

Escriptura número 507 de 25 de los corrientes, de la Notaría de Coclé, por la cual Anselmo Y. Gandy, Jr., constituye hipoteca a favor de Luis Felipe Balcón sobre una casa ubicada en la ciudad de Coclé.

Certificado número 516 de 13 de Febrero de este año, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial del «Barat Jatame», domiciliado en esta plazuela y de propiedad de Alejandro Mirea.

Diligencia de fianza de excarcelación constituida ante Archibaldo B. Diaz, juez de este Distrito, por la cual Tomás Arencibia Jiménez constituye fianza hipotecaria a favor de la Nación para responder de la excarcelación de Samuel Cruz.

Escriptura número 1784 de 22 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Federico Alfredo Hoyos y otros, identifican la persona de Chuong Lun.

Escriptura número 1776 de 20 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Manuel Vásquez O., Elizondo, Herrera y Justo Pastor Correa fundan una sociedad mercantil en esta ciudad.

Panamá, Diciembre 30 de 1919.  
El Registrador General.

## B. QUINTARIO A.

### RELACION

de los documentos puestos como defectuosos en los días 26, 27, 30 y 31 de Diciembre de 1919, cuya publicación se efectúa de acuerdo con los artículos 47 y 53 del Decreto Ejecutivo número 154 de 22 de Diciembre de 1919.

Diligencia de fianza expedida por el Juez del Circuito de Veraguas, por la cual José E. Muñoz se constituye fiador de J. B. Brea para responder de las costas del juicio que sigue por acusación particular contra Narciso Aguilá, por volumen. Esta diligencia es de fecha 23 de los corrientes.

Escriptura número 101 de 22 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual H. H. Cambridge de en venta a Alberto J. Lake varas propiedad.

Escriptura número 1907 de 20 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual «The Amer. & Latin Foreign Banking Corporation» abren cuenta de crédito a Emiliano Fonce J. y la International Banking Corporation abren cuenta una hipoteca.

Escriptura número 429 de 5 de los corrientes, de la Notaría de Chiriquí, por la cual el Municipio de David vende a Nicanor Michel un solar ubicado en la Ciudad de David.

Escriptura número 327 de 17 de Septiembre de 1919, de la Notaría de Chiriquí, por la cual Julio Gómez vende a Salvador Jurado un terreno ubicado en la ciudad de David.

Certificado número 674 de 10 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en la cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «Kala Singh & Co.» de este domicilio.

Escriptura número 277 de 14 de Agosto último, de la Notaría del Circuito de Chiriquí, por la cual el Municipio de David vende a Enrique Parades un solar ubicado en la ciudad de David.

Escriptura número 2249 bis, de la Notaría de Barranquilla (Colombia), de fecha 28 de Noviembre de 1919, por la cual Dolores Méndez de Roux confiere a Manuel María Méndez poder general.

Diligencia de fianza de 20 de los corrientes, expedida ante el Juez Primero de este Circuito, por la cual Pedro Ortega vende a Alberto Láinez y otros, una finca situada en Antón.

Escriptura número 123 de 29 de Noviembre último, de la Notaría de Los Santos, por la cual el Gobierno Nacional vende a José Vásquez G. una finca situada en el Distrito de Pedernales.

Escriptura número 433 de 21 de Diciembre de 1919, de la Notaría Segunda

de este Circuito, por la cual N. de Obregón y a la Sociedad de Inversión Industrial, la cual vende un lote de terreno en el Circuito Nuevo.

Escriptura número 100 de 22 de Diciembre de 1919, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual A. F. W. Tiburcio y otros, siendo representantes de «Zimand Company, Ltd.» venden una casa a W. F. Dierck, Jr., ubicada en la ciudad de Coclé.

Escriptura número 1785 de 17 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Albert Clyde H. y su esposa adicional, la escritura número 1618 de 5 del corriente año, la cual vendieron una finca a Julio Bánchez.

Escriptura número 1773 de 27 de Octubre de 1884, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Alberto Clyde H. y su esposa adicional, la escritura número 1618 de 5 del corriente año, la cual vendieron una finca a Julio Bánchez.

Escriptura número 559 de 9 de Mayo de 1917, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Bernardo Achurra vende a Pablo José Achurra todos los derechos y acciones que le corresponden en el juicio de sucesión de su padre Adolfo Achurra.

Escriptura número 324 de 7 de Noviembre de 1919, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Manuel Vásquez O., Elizondo, Herrera y Justo Pastor Correa fundan una sociedad mercantil en la ciudad de David.

Acta de remate de 13 de los corrientes extendida ante el Juez Teniente de este Circuito, por la cual se adjudican en subasta pública a Rubén Ramón Conte la finca denominada «La Consistencia» ubicada en la Provincia de Chiriquí.

Escriptura número 120 de 12 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual se protocoliza el Juicio de ejecución de Aguinaldo Palma.

Copia del auto de desheredación de Amalia Isaza y el auto por el cual se le dictaminó el juicio de herencia a su esposo al señor Blas Lisenas. Los autos son de fecha 15 de Octubre de 1918 y de 14 de Noviembre de 1919 respectivamente, del Juez del Circuito de Coclé.

Escriptura número 238 de 11 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Chiriquí, por la cual Martínez C. vienen de Lares adiciones la escritura número 248 de 27 de los corrientes de Diciembre de 1918.

Escriptura número 101 de 22 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual H. H. Cambridge de en venta a Alberto J. Lake varas propiedad.

Escriptura número 1907 de 20 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual «The Amer. & Latin Foreign Banking Corporation» abren cuenta de crédito a Emiliano Fonce J. y la International Banking Corporation abren una hipoteca.

Escriptura número 31 de 1 de Diciembre de 1919.

El Registrador General.

## B. QUINTARIO A.

### RELACION

de los documentos puestos como defectuosos en los días 26, 27, 30 y 31 de Diciembre de 1919, cuya publicación se efectúa de acuerdo con los artículos 47 y 53 del Decreto Ejecutivo número 154 de 22 de Diciembre de 1919.

Escriptura número 149 de 1 de Noviembre de 1917, de la Notaría del Circuito de Chiriquí, por la cual Esteban Vásquez vende a Carmen Saavedra tres casas ubicadas en la ciudad de Chitrí.

Escriptura número 600 de 27 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual G. B. Garrison cesa una hipoteca de dos casas de propiedad de Rolando Ayala A. y este vende una de dichas casas a D. Theobaldo, ubicadas todas en la ciudad de Coclé.

Escriptura número 238 de 10 de los corrientes, expedida por el Gobernador de esta Provincia, en la cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «H. Chong» de este domicilio.

Certificado número 537 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «H. Chong» de este domicilio.

Certificado número 539 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «José Heyd» de este domicilio.

Certificado número 590 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «Walter Fullers».

Certificado número 561 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «Ezra Dabach» de este domicilio.

Copia de la demanda de cantidad propuesta por los herederos de Gómez J. Gutiérrez y Tomás E. Gutiérrez contra Leonor T. y de Polo y María Teresa Brava.

Escriptura número 389 de 19 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual Alvaro Ballesteros y Telesforo

Gómez y Félix Sánchez, Bernal revenden el terreno que adquirieron por escritura número 216 de 10 de Mayo de 1917, y portada ante el Notario número Segundo de este Circuito.

Escriptura número 128 de 16 de Septiembre de 1919, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual F. W. Tiburcio y otros, siendo representantes de «Zimand Company, Ltd.» venden una casa a W. F. Dierck, Jr., ubicada en la ciudad de Coclé.

Escriptura número 1806 de 29 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Francisco Guardia, como apoderado especial de Wenceslao Bretón, vende un terreno de terreno denominado «Compañía ubicado en el Distrito de Panamá.

Escriptura número 123 de 23 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Bocas del Toro, por la cual Ricardo Benítez, Díaz, hace una adición a la escritura número 180 de 11 de Noviembre pasado.

Escriptura número 122 de 27 de Noviembre último, de la Notaría del Circuito de Veraguas, por la cual Víctor Gutiérrez de Micianor, polo efecto de sucesión de su hermano Wenceslao, vende una finca de terreno denominado «El Tambor», ubicado en el corregimiento de Puntarenas, en el Distrito de Baitagi.

Escriptura número 120 de 26 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Veraguas, por la cual Emilio Gutierrez vende a Víctor Gutiérrez una finca de terreno de su propiedad de la Provincia de Azuay.

Escriptura número 123 de 26 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Veraguas, por la cual Rodolfo L. Castellón obtiene título de plena propiedad sobre un lote de terreno denominado «San José», ubicado en el Distrito Municipal de Las Palmas.

Diligencia de fianza extensa llevada ante el Juzgado Tercero Municipal de este Distrito, el día 31 de los corrientes, por la cual Cesar B. Salazar se constituye fiador del señor Magdaleno Tejada J. para responder de los perjuicios que le pueda ocaasionar a Juan Cedeno y Balcomio Esquivel con motivo del suceso a que contra dijitos señores se refiere el citado Tejada J.

Certificado número 218 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «Chang Chee» de este domicilio.

Certificado número 419 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «Ho Chong» de este domicilio.

Certificado número 537 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «José Heyd» de este domicilio.

Certificado número 539 de 30 de los corrientes, expedido por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón comercial denominada «Ezra Dabach» de este domicilio.

Copia de la demanda de cantidad propuesta por los herederos de Gómez J. Gutiérrez y Tomás E. Gutiérrez contra Leonor T. y de Polo y María Teresa Brava.

Escriptura número 389 de 19 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Coclé, por la cual Alvaro Ballesteros y Telesforo

Gómez y Félix Sánchez, Bernal revenden el terreno que adquirieron por escritura número 216 de 10 de Mayo de 1917, y portada ante el Notario número Segundo de este Circuito.



